

# ALBINA ROMANEASCA

GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy, les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

IAȘII,

DOMINIKЪ 19 SEPTEMBRIE 1848.

ANȘA XX.

## IAȘII.

Де ла Фокшені не дмъртъшео зрмътоареа:

Дзнь сосіреа новлзі комісаріу дмъртъскла Църкуз, тръпеле отомане, свит команда Екс. С. Омер-Паша, аџ лзат поронкџ а се днвнті аспра Бззрешлор, ші дн 13 Септ: асть капіталџ аџ взпріне'о дзнь о лзгџ крџнчідџ. Батаеа аџ зрмат ші прін зліці, кџтева варіаде саџ сџзрмат де артілеріе, іар казарма, дн каре се днъріеџ оастеа ромџнеаскџ, с'аџ лзат де Търчі кџ асалт. Діа амбе пџрці аџ кџзат мџлці моріі ші рџніці. Дн мінзтџл нџзчедеріі кџреріеџлзі зрма днџкџ аџітаціе. Се ащеапџ амнзнта дескріере ачестеі днџгџмплџрї імпортанте.

Комісаріі Імперіалї, Екс: Сале ДД. Генералџ Дџхамел ші Фџад-Ефенді се аџлаџ дн Бззреші. Десџкџнд локотененна ші тоатџ оастеа ромџнеаскџ, аџ нзмїт де каїмакан пе Д. Логофџтџл Кантакзїн.

Екс. Са генералџ Лідере, сосїнд ла Фокшені, аџ рџндџт оастеі рџсіене, че аџнзсесе маїнаїнте кџ дозџ зіде, а пџші ноаптеа спре 16 Септ: песте Мілкоџ, ші ла іет прїлеж, аџ пџвлїкат зрмътоареа прокламаціе.

### Lokșitorilor cereți Românești!

Фїїнд кџ анархїа, продџсџ дн пара воастрџ де факціонаріі, че аџ пџс мџна пе ершіле гџвернџлзі, поате сџ прїлежаскџ о днїндере аменїнітоаре пентрџ віиторїл цереї ромџнеші. ші актеле ачестџї гџвернџ днїнзїт, нефїїнд поџрївіте нїчі кџ інстїтџціле кџ каре се кџрџеще ачел Прїнціпат дн пџтереа трактателор, нїчі кџ фїїнца політїкџ че і саџ хџрџзїт прїн ачелеш трактате, аної, М. С. Ампџратџл а тоатџ Росїа, дн знїре кџ М. С. Селтанџл, аџ хотџрїт а сџ пџне гравнїк капџт ла асемїне неорџндџеле, ші а се рестаторнїчі дн цара ромџнеаскџ зн гџвернџ леџїтїм пе базе днтемеете.

Прїн зрмаре еџ сџнт пор ончїт, дмпрезнџ кџ трџпеле Селтанџлзі, а окнџа мїлітџреще Цара Ромџнеаскџ пре а ставїла ненорочїта пропџшіре а прогапандеї рџсвџрїтоаре, ші а сџ статорнїчі дн цара воастрџ гџвернџл леџїтїм.

Дн деплїнџ днкредїре кџ вої локșitorilor cereți ромџнеші, ачїі вінезџетџторї, ведї кџноаще дн пасџл ачеста нозџ ші нетџгџдџзїтџ довадџ деспре дналта дџрїжіре а дмџрџтџщї Сале Мџрїрї пентрџ еерїчіреа патріеї воастре, еџ вџ кемџ ка сџ днтрџнїці сїргџїнца воастрџ спре а днлеснї прїн тоате мїжлоачеле ачестџ лџкџраре днсџмнџтџ че мї саџ днкредїнцат де Азџзџстџл меџ Монарџ.

Comendantul корпусului al 5-le General de Infanterie,  
15 Septembrie 1848. ЛІДЕРС.

Д. Консіліарџл де Стат де Конєвз, генерал Конєсл, аџ сосїт ла Фокшені дн 15 Септемврие,

Ла Галаці аџ сосїт валорџл рџсіан Нїстрџ ші саџ днїнцїт спре Църкуз.

## YASSI.

On nous communique de Fokchani les nouvelles suivantes:

Après l'arrivée du nouveau commissaire I-le à Giurgio, les troupes Ottomanes, sous les ordres de S. Ex. Omer Pacha, marchèrent sur Bucarest, et le 13 (25) Sept. occupèrent cette ville, à la suite d'un combat opiniâtre. On s'est battu dans les rues, plusieurs barricades ont été détruites par l'artillerie, et la caserne, où la milice valaque s'était retranchée, a été emportée par les Turcs à l'assaut. Il y avait beaucoup de morts et de blessés de part et d'autre. Au moment du départ du courrier il y régnait encore l'agitation. On attend les détails de cet événement important.

Les commissaires Hs LL. Exc. MM. le Général Duhamel et Fıad-Effendi se trouvaient à Bucarest. La lieutenance de la Valachie ainsique la milice a été dissoute, et Mr. le Log. Cantacuzène a été nommé Caimacam ou lieutenant de la Principauté.

Aussittôt après son arrivée à Fokchany Son Ex. le Général Lieders, ordonna aux troupes, qui l'avaient précédé de deux jours, de passer la frontière dans la nuit de 16, et à cette occasion il a publié la proclamation en Valaque, dont voici la traduction:

### Habitans de la Valachie!

Comme l'anarchie, produite dans votre pays par les factieux qui se sont emparé des rênes du gouvernement, peut prendre une extension qui menacerait l'aveur de la Valachie, et que les actes de ce gouvernement improvisé ne sont conformes aux institutions qui regissent cette Principauté en vertu des traités, ni à l'existence politique qui lui a été accordée par lesmêmes traités, SA MAJESTÉ L'EMPE-REUR de toutes les Russies d'accord avec SA MAJESTÉ le SULTAN, ont décidé de mettre un terme prompt à ces désordres, et de rétablir en Valachie un gouvernement légitime sur des bases solides.

En conséquence, j'ai ordre, de concert avec les troupes du Sultan, d'occuper militairement la Valachie afin d'arrêter les malheureux progrès de la propagande insurrectionnelle, et d'établir dans votre pays le gouvernement légitime.

Dans la pleine confiance que vous, habitaus de la Valachie, qui êtes animés de bons sentimens, vous reconnaitrez dans cette démarche une preuve nouvelle et incontestable de la haute sollicitude de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE pour le bonheur de votre patrie, je vous appelle pour que vous réunissiez vos efforts afin de faciliter par tous les moyens cette ouvre importante qui m'a été confiée par mon Auguste Monarque.

Le commandant du 5e corps, Général d'Infanterie  
15 Septembre 1848. v. s. ЛІДЕРС.

Mr. de Kotzebue, Consul Général de Russie, est arrive à Fokchany le 15 du ct.

Le Dniester, bateau à vapeur russe est arrivé à Galatz et continua sa route pour Giurgio.

Димнеасе Ценерелеаса Духамел, вїнд де ла С.-Петерсбург, аї сосїт дн Іашї да 6 а къргьтоареї.

Дзпї о кьлдърь непїлдзїтї кареа аї пїнзт кжтева зїле дїмнеаса дн 17 Септ: аї прорьпїт асїпра капїталеї ноастре о фьртзнь маре, ка днїтпї де варь. Дн мїжлєкзл повоаслор де плоасе шї сьнетзл днспїтїмжїтьторї а тзнетелор, фьздєрл аї ловїт дн кжтева рьндзрї немерїнд пе дої Ісраїлїнї, карїї днвьскїнї дн тога лор, днтраї дн Сїнагогь спре сервареа анзлї ної, саї детзнат шї аї кьззт морпї.

## НОВИТАДЕ ДИНАФАРЪ.

— 101 —

### АВСТРИА.

*Vienna 5 Septembrie.* Днїсвор сїгьр афлѣм, кь армїстїцїа днкеть кь Сардинїа сь ва маї прелзпїцї днкь пе треї-зьчї зїле, днї каре прїлеж зрмеазь недежде, кь дїференпїїле кь Сардинїа днкрьнд сь вор пзне ла кале прїн днпъчелзїре.

Астзї с'аї прїмїт зрмьтоаре днцїнцєрї де ла Трїест дн 3 Септемвриє сєара: Аїче аї сосїт о ескадрь францєзь. Васл де лїне „Іспїтер“, комендзїт де Капїтанзл Лувїел кь 84 тьнзрї аї днтраїт дн голѣл де аїче пе ла 2 часєсрї дзпї амдеазьзї, сєар фрегата францєзь „Пеїхе“ кь 30 тьнзрї, сьпт команда Капїтанзлї Гордон пе ла 4 часєсрї. Пе коверта васлзї „Іспїтер“ сь афлѣ 550, сєар пе а „Іспїхеї“ 350 солдацї. Пзтїреа ачестеї ескадре аї зрмат дн 15 зїле де ла Месїна, дн 11 де ла Корѣз, шї дн 4 де ла Рагьза.

Депзтацїа знгарь, каре аре де скопѣ, а чере ацїторїѣ де ла дїета констїтант а Австрїеї, аї сосїт аїче де ла Пєста астзї дїмнеась пе ла 8 часєсрї.

*Vienna 6 Septembrie.* М. С. Амьратзл аї прїмїт демїсїа мїнїстрїлор знгарь, пєнтрз кь знїт дннтре дьншї аї кьрмьт портофолїїле лор ампротїва лецїлор. Фостзл мїнїстрз прїмар Контеле Лзвїг Батїанї есте акьм дн ної днсьрчїнат де М. Са Амьратзл, а днформа зн мїнїстрїѣ ної знгар, шї ал сьзпне М. Сале спре днтзїре. Батїанї нз с'аї прїмїт де одать ла ачєаста, днсь Кошзт шї Мадараш аї фьгьдзїт презїдєнтзлї мїнїстрїлор тоать а лор пзнерє. Акьм сь ащєапт зн кьрїєр кь рьгьмїнге, ка М. Са сь вїневоась а санкцїона нзмеле мїнїстрїлор ної.

Депзтацїа знгарь сосїт аїче се алкьтзєще дн зече мьдзларї а камерєї де цїос, шї дн патрз а камерєї де сєс. Фостзл мїнїстрз де нзсїцїє Деак аї сосїт ампрєзнь ка депзтат.

*Vienna 7 Septembrie.* Ерї аї зрмат дн Одео адзнарєа гвардїлор нацїонале, каре аї сїмпатїє пєнтрз легїона академїкь, зндє с'аї адзнат 25,000 персоанє, дєчї дєстзл довад а сїмпатїєї чєї марї пєнтрз легїонь Гвардїїле нацїонале, каре цїн кь легїона, вор пьрга ла кїєрє кокарда цєрмань, шї ла прїмєждїї сь вор адзна пе вїторїме льнгь Авла.

Се днкрєдїнцєазь кь армїстарєа кь Сардинїа, чє се днкєє ла 11 (23) Септемвриє с'аї маї прелзпїцїт пе 6 септѣмьнї. Австрїа се невоєще а се пзне дн релациє кь тоатє гьвернзрїле Італїеї шї трактєазь дєсдрє кондїцїїле знєї пьчї статорнїчє прїн каре мїжлєчїреа пронзсь, с'ар фачє де прїсос. Дє і се ва немерї ачєаста, апої Рєпзвлїка Францєзь ва кьбьта зн бзч претєкст, пре карєлє ъл шї казть, де а пьстра пачєа, кьчї, дндать чє тоатє гьвернзрїлє се вор дєклара амькатє, мїжлєчїреа нз маї прїнде лєк.

Скрїї де ла Прєсвьрг кь депзтацїа де пе зрмь знгарь,

M-me la Générale Duhamel,enant de S. Pétersbourg, est arrivée à Yassi.

Après une chaleur excessive, qui a duré plusieurs jours, il éclata sur notre ville, dans la matinée du 17 (29) Sept. un grand orage comme au coeu de l'été. Au milieu d'une pluie à verse et les roulemens effrayans de tonnerre, la foudre a frappée à plusieurs reprises. Deux juifs, parés de leurs togues, se rendant à la synagogue pour fêter le jour de l'an, ont été atteints par un coup de foudre et mourirent sur place.

кареа, дзпї ненемерїре рєазлєтзлзї, немзлпьмїт аї пьрчєс де ла Вїєна пзїк пе пьлзрїї пєнє/рощї (сємн сьнчєрєс де рєпзвлїкь) соїнд пе ванор дн ачєа полїтїє кь стєат рощѣ, с'ар фї жакат де четьдєнїї дн каре чєа маї марє партє сьнт Цєрванї.

(*Ankeeren manifestasii si telegram.*)

Дзпї тоатє ачєсє Д. С. М. лзьнд кь мїлєстївїре дн бьгарє де самь ачєстє трїстє ампрєцїзрї аї рьндзїт пе Д. С. Д. Архїдкь Іоан, спрє а фї мїжлєчїторїѣ днтрз пзнерєа ла кале а неднцьлєцєлор чє зрмеазь днтрє Кроациа шї Славонїа шї днтрє мїнїстрїзл знгар. Фрмьнд преа дналтєї прончї, єї ам мерє ла Вїєна гата фїнд кь бькзрїє а да мьна де пачє шї де амькаре. Днсь шї а чєст наб аї фост днзьдар. Еї ам прєтїнс днзмєлє попорзлї кроато славон нежїгнїга цьстраре а санкцїєї прагматїчє, каре дн нзнтзрїлє сї чєлє маї де кьпїтенїє прїмїтє дє кьтрь нацїа кроато-славонь дн дїєта єї пїнзть ла 9 Март 1712, шї кь льмзрїре днкьвїнцять де Амьратзл Карєл VI, хотьрьщє: „Кь Рїгатєлє Кроато, Славонїа шї Далмациа шї де акьм днанїтє вор днзгноасчє гьвернзл нз пзмаї а коворжторїлор де партєа бьрьвєтєась, чє шї де чєа фємєєась а стрьлзчїтєї фамїлїї Амьрьтєщї, днсь ншмаї а чєлєра. Карїї вор фї нз ншмаї дн стьпзпїрєа Австрїеї, дар шї днстзпзпїрєа де Слїпїа, Країн шї Карїнтїа, шї вор рєхїдзї дн ншмїта Австрїє; „ — Каре санкцїє прїн артїкзл 2 дн 1723 кь дєплїнь пзтерє лецзїтоаре маї хотьрьщє: „кь цєрїлє хєрїдїтоаре атзт чєлє германє, прєкьм шї чєлє знгарє сь се окьрмзїась дн *konsn nedesvriçite* шї *nedesvriçitoare*, „ Еї дн зрмарєа ачєстора ам прєтїнс зн мїнїсєрїѣ чєнтрал, а ресвокзлї, а фїнацєлор шї а интерєсрїлор стрєїна; єї пе темєм дрєпзлзї шї а сфїнцїтєлор кьвїнтє а М. Сале ам чєрзт дндрїтзїрє єгаль а нацїоналїтьпїї ноастра, шї дн сьфьршїт амплїнїрєа чєрєрїлор шї а дорїнцєлор нацїєї сєрвїєнє дн Бьгарїа.

Дзпї чє презїдєнтзл Мїнїстрьлзї знгар н'аї воїт сь прїмєась ачєстє прїнцїпїї дє дншчєлзїрє, апої нзмаї рьмьсєсь алта дєкьт а ащєпта хотьрьщїлє дїєтєї знгарє асїпра чєлєї дє чє зрмь а ноастрє пропзнерї дє пачє.

Днсь ачєсть атзт дє їмпортанть днтрєварє дє акьрїа дїзлєгарє атзрїнь нз нзмаї фїрїчїрєа Бьгарїєї шї а тзтзрор попарєлор дє сьпт сьбїнта коронь а ачєстєї цєрї, чї шї ексїстєнцїа монархїєї днтрєдї, днкь пьнь дн чєасьл ачєаста нз нзмаї кь нз саї лзат нїчї дє кьм дн тратациє, дар тот одать зрмеазь атакьрї дн партєа мїнїстрьлзї знгар.

Фїї рьтзчїнїї а патрїєї ноастрє лзкрєазь сьпт апьрарєа ачєстєї партїдє магїарє; спрє а гьлєзрєа лїнїщєа матєрїаль а Кроациєї; дн Славонїа змьль комїсарї мїнїстрїалї кь аєїстємць мїлїтарь, шї невоєсєк пе попор ла сїлнїчє ацєцїрї дє Депзтцї пєнтрз дїєта дн Пєщз; дн Трїєс сє армєазь о коравїє спрє а нєлїнїшї цєрмзрїлє кроатїчє; зн алт вас днармат дє пе Дзньрє фачє пзстїрї фьрь врє зн скоп; дївїзїї дє трьнє а гвардїєї нацїоналє знгарє трєк пєстє хотар шї калкь пьмжїтзл стьтзторїѣ сьпт авторїтатєа баналь, шї дн Банат зрмеазь чєл маї кьрд рьзвої кь пзтерє спорїтоаре. Спрє а плїнї чєл маї марє рьї, ємїсарї магїарї дндєамнъ пе Боснїєнї, дє а адзчє кь сєлватїчїлє лор чєтє

оморзри, ардері ші пестері дитроцарь а кърія лъкзиторі де сате ані ах апарат къ сінцеле лор чінстят ші къ кре- дінць хо таръле челе атът де депъртате а Имперіей, ші ле апъръ ші астьзі, пентръ ка Фугарія. Австрія ші тоатъ Е- вропа съ фие сінгре де варваріемъ ші де чумъ, рълл чел къмпліт а ориентълі.

Еъ сънт върват а понорълі, върват а лібертъпей, върват а Австріей кредінціос констїтціонелълі меѡ дмпрят ші Реѡе, рьспінг де ла міне къ деплінь лініщере ші къ статорпі- къ хотърхре тоате дмпрятрїле че мі се фак. ші декларезї прїн ачестеа днаїнтеа тэтърор поноарелор Австріей, къ еѡ дн зрмареа хотърхрей діетале днкеесте пе нація кроатъ- славоњ ші дъпъ аме дін інімъ комвїщере нічі пот, нічі мъ воѡ авате де ла кондіціле днщчелзїрей хотърхре де вазъ.

Ної воїмъ сінгъръ Австріе птеррїкъ ші ліберъ, пентръ каре де неавпратъ кондіціе ші тревзїнць есте централїзація мїністерїлор ресвоњлі, а фїанселор ші а інтереселор стрепе. Ної воїм дндрт зїре сгалъ а тэтърор націоналїтъїлор трїтоаре сьнт корона Фугаріей; ачестеа сѡ днїзъллзїт дн зїліле де Мартїе тэтърор поноарелор прїн сфїнцїтъл къвѡнт а преа мїлостївлзї ностръ Монарх. Ної дн птереа знеї солелеле хотърхрї днкеесте де нзміта діетъ кроато-слаго- нъ нз воїм съ деснрїцім інтересъл ностръ де ачел а ком- фрацілор воцрїї дн Фугарія. Націле аѡ, ка ші фїекаре партїкълар; а лор чїнсте, пе каре ка ші чел партїкълар тревзе съ о прецваскъ маї мълт де кът віаца. Н воеск тот ачел, че воїм ші ної; воеск а съ мінеа къ кредінць ші къ статорнїче де дмпрятрїл ші Реѡеле ностръ; воескъ а съ цїне къ нестръмзтатъ статорнїче де дмпрятрїа Австріей чеа маре.

Дечї фїнд къ Мїністеръл знгар сокоате а нх съ птеа прїмі ла ачесте ші ръмъне статорнїк ла тенденціле сале челе сепаратїстїче, адекъ спре а спрїжїні къдереа фрѡмоасей монархії, апої даторїа ші чїнстеа порончесте а лза челе де пе зрмъ мьзрї ші а апъка армеле. Апа дар ної невои пѡне къ аваре, сѡщїе ші віаць пентръ дрептъл ностръ ші пентръ сфїнта ноастръ къзълл.

Дзмнелъ съ пьстрезъ пе ал ностръ констїтціонал днпъ- рат ші Реѡе: Фердїнанд!

(Іскълїт) Іелачїчі Бан.

*Фугарїа.* Дн днщїнцери азентїче прїміте дн Віена ла 2 (14) Септемврие съ веде, къ Іелачїчі аѡ трекът акъм песте хотар дн Фугарїа, ші аѡ днтрат дн Комїтатъл За- лад къ о птереа кам мїкъ ка де 6000 солдаці. Ла пор- нїреа кърїернълл, каре аѡ адъс ачестеа весте, зрмасъ а- към днтре тръпеле Кроате ші днтре челе Фугаре о лзїтъ, а кърїа ресълтат днкъ нз съ щїе.

Раїції дн Банат аѡ рѡгат пе мїністерїа знгаръ, ка съ лі дее ауторїу дмпротїва атакърїлор дн партеа Сьрвїлор. Се днкредїнчезъ, къ арміа лзі Іелачїчі с'аѡ днаїнтїт пѡвъ ла Кештелї ші Бълотан.

*Бзда 2 Септемврие.* Спаїма ші теама деспре Іелачїчі есте аїче неспзъ де маре. Дн тоате зїліле трек прїн а- честеа політїе чете марї де гвардії націонале, спре а дн- форма арміа, че аре а съ днфѡшоа днаїнтеа дъшманъ- лі. Астъзі дъпъ амеазълі аѡ сосїт волонтерї де ла Віе- на, ші с'аѡ прїміт къ неспзъ въкзрїе, днсъ тот одатъ с'аѡ лъїт къ атъта маї маре днтрїстаре, днщїлегъндзе дъпъ сосїреа ванорълі, къ вестеа деспре о револзїце към- плїтъ ла Віена нз съ адеверезъ.

*Песта 3 Септемврие.* Спаїма лонзиторїлор нострїї, към къ Іелачїче се днаїнтеазъ спре капїталїе, споресте дн зї дн зї. Тодї се днармезъ, тоді ащеплтъ ші сьнт гата а съ дмпротїві дъшманълі къ сѡмеаць вървїціе. Гвардіїле націонале аѡ прїміт де ла Батїанї поронкъ, де а лза ас- цѡвеле сїгзранїа капїталїей. Тънзрїле ші алте лъкзрїї пре- цїоасе се транспартъ ла Бзда дн четатъ. Пезнїрїле дн

камеръ днгрезе фоарте мълт лъкзрїрїле пентръ Кошът ші Батїанї.

Дн днщїнцери маї нозъ се аратъ, къ Кїш Іене ші алте 10 сате ромъне с'аѡ дмпротївїт конскрїпціей.

Мїністерїї респонзавїлі а церїї, ачії върваці, пе карїї Ма- естатеа Са ла днкеереа діетеї чеї де пе зрмъ де ла Прес- вѡрг еѡ прїміт дъпъ дорїнца націей дн сѡатъл сеѡ, аѡ де- цїс акъм портофолїїле лор.

*Песта 4 Септемврие.* Де ла Комїсаръл Чанї с'аѡ прїміт ерї зн раторт дн пърїїле Дравей, къ Іелачїчі аѡ днтрат дн Каша фъръ а днтімпїна вре о дмпротївїре, ші къ Це- нерал-Маїоръл Конте Телекї Адам с'аѡ ретрас къ тоате а сале птерї ла Кештелї, декларънд, къ нз воесте де акъм днаїнте а маї атака пе Іелачїчі. — Къмпліт лъкзръ, да- къ ної днщїї не продосїм! Дечї нз есте де мїраре, къ сьнт стрїенї, кърора нз не пзтем днкреде. — Нзмелс історїк: Телекї есте пьтат, ші кеар дн мїнзтъл, кънд патрїа аре дн партеа са тоате сїмнатїїле поноарлор сїмпїтоаре де лібертате.

Мїністеръл Батїанї аѡ декларат дн сесїа де ерї, ка ної съ *Андспїкътъ пе дн. Са Палатїнъл, де а лза асвѡршїѡ команда арміей ноастре де ла Драва, шї а се порнї дн- датъ спре табъръ.*

Ачестеа прознере с'аѡ прїміт, ші дндатъ с'аѡ дензміт о дензтаціе, спре а мерѡе ла Бзда. Мълці аѡ дорїт, ка Кошът се фїе ворвїторѡ, днсъ ел аѡ декларат, къ ачесте- ста есте треава презїдентълі.

Дечї Пасмандї аѡ мерс къ 7 депѡтаці ла Бзда, дн каре време камера аѡ ръмас перманентъ. Депѡтація с'аѡ дн- търнат пе ла мїезъл ноцей ші аѡ адъс вестеа въкзрѡтоа- ре, къ Палатїнъл сокоате де а са даторїе, ші есте гата а съ фолосї де прїлеж, спре а фаче патрїей сале слъжбе. Днсъ ел роагъ пе камеръ, ка потрївїт лецілор съ ащеп- те къ рьвдаре рьспзнелъ реѡелї, пофїндъ'о тот одатъ, ка еа съ днтревзїнцезе тоате мїжлоачеле, де ал дндъмъ- на къ о арміе дндестългоаре, фїнд къ ел аре щїїнць, към къ арміа лзі Чанї с'аѡ дмпрїанат фоарте прїн продо- сїа лзі Телекї. Дн сѡършїт аѡ днкредїнчат ел пе каме- ръ, къ дішї *тоуѡ* ар дншела ші ар продосї пе Магїарї, історїа ва днсемна нзмеле лзі *аша*, къ нзмаї ел сінгър нз аѡ дншелат пе Фугарї. (Мълте аплазосрї).

Дндатъ дъпъ ачесте с'аѡ нзміт треї комїсарї пентръ та- въра де днкъело де Драва ші с'аѡ днзестрат къ деплінь птереа.

Полїтїїле Бзда ші Песта днфѡшоезъ акъм о прївїре марціалъ, ші чїне щїе, де нз се ва днчепе аїче ресо- ел чел маре, де каре зрмеазъ де демълт теамъ дн Евро- па. Прекъм съ азде, Палатїнъл с'аѡ ші порнїт астъзі дімінеаць.

Пе лънгъ Бонїс ші Морїц Перчел ва днесї ші Ашта- лос пе Архїдъка Стефан дн фрѡнтеа арміей.

Д. Гьстав Матеї, зн гардїст дн легіона академїкъ де Віена, кареле акъм съ афлъ дн чеата де Шередї, аѡ ро- стїг дн пеапа лібертъцей зн къвѡнт днфокат, каре с'аѡ прїміт къ маре акламаціе.

*Песта 5 Септемврие.* Архїдъка Стефан, Палатїнъл Фнгарїей мерѡе къ Морїц Перчел ші къ дензтатъл Бонїс, спре а се ашеза дн фрѡнтеа арміей. Архїдъка аѡ фькът каме- реї къноскът, къ ел ка *patriot* къ въкзрїе есте гата а жъртві віеаца са пентръ къзза *дреплтъ*. Трїзеле знгаре с'аѡ ретрас спре Веспрїм, къ скоп, де а днтімпїна аголо пе дъшман.

Контеле Адам Телекї с'аѡ грѡдат дн мьнїле партїдей дъшмане, днсъ нз щїм днкъ сїгзр, де аѡ фькът ел а- честеа сінгър, сѡаѡ дмпрезнъ къ тръпеле сале.

## ЦЕРМАНИЯ.

Дипломатически де каре с'ау кьспринс Парламента де Франкфорт, мзлт аъ димоворат вздетеле, ши теама деспре зн рьсвоу спореше. Прин некъноащереа лѣ Размер, ка Амбасадор, Франца аъ ростит неар къ цз воеше а реквизиоаще пе Церманія ка о пзтере дин челе марі, се дикре динцеазъ къ арміа Алпелор с'ар еі оръндѣит а се траде спре Рен. Де асемене ши Росія ар еі декларат къ реквизиоаще пе Азервалд Амбасадоръл Церман, ши казва де Лаксенберг ар прівіо де casus belli (прічинъ де рьсвоу) дакъ пзтереа чентралъ ар воі съ съвѣне прин арме асть провинціе Церманъ че фаче парте а Белуіеі.

*München 30 Sept.* Дзпъ димпрезурѣрле де фапъ, 23 овщїи ваварезе аъ хотѣрїт пнъ акъм де възпъ вое а пльті вїрвѣрїле дндоит, суре а зшвѣра дн ачаст кїн невоїле вїестерїеі статълзї, ши декларанд, къ нз воеск а лї съ пльті дн напої сеаъ а лї съ фаче вре о скъдере дн вїиторїе.

Дн газета де Франкфорт се четеше зрмъторъл артівлз: „Гзвернъл димпрезъ къ о парте маре а Вїенелор, сънт орбіці. Акъм саъ авъкат де канъл Өнгарїеі, де каре нз есте лъкръ де мїраре; днсъ дакъ ва вїрвї Славїемъл, адекъ дакъ Славонї де норд ши де сьнд дшї вор да мшпа пе деасъпра Өнгарїеі къззте, атъиче ши соарта Австрїеі есте хотъртъ, адїкъ еа тревхе съ фїе славонъ. Дн асемїнеа димпрезурѣрї зрмеазъ днтреврї, де каре дн Вїена пзцін съ днгрїжеск, адїкъ 8 мїліоане де германї дн кьпрїнсел Монархїеі ар ръмъне мзлѣмїці? оаре Тїроръл, Стїрїа, пїнзтѣрїле вестїче ши нордїче а Боемїеі къ Австрїа де сьс, нз се вор знї къ Германїа? Оаре атъиче Вїена нз ар ръмъне о політіе мърдїнеанъ дн о політіе ординар?...

Пентръ Австрїа, а кърїа фїїнцъ о сокот неапъратъ дн прівїреа їсторїкъ, есте нзмаї *en cınsur mijloc de sczpare* ши ачест мїжлок есте *Clatsa federatїe*, адекъ гзвернарєа сепаратъ а деосевїтелор провинції прин а лор діете провинціале, сънт скътъл знї імперат дн Вїена, ла каре фїешкарє провинціе съ трїматъ зн нзмър, егал де депзтаці; де пїлдъ: 7 депзтаці імперїалї дн Галїціа 7 дн Өнгарїа, 7 дн Австрїа, 7 дн Італїа, 7 дн Далмаціа, ш. а.

## ІТАЛІА.

Карло Алверто ши фамиліа са се ащептаъ дн 8 Септемвриє ла Търїно пентръ серварєа Маденеї, (Маїка-Прекзратъ) днсъ нїме дн фамиліа Рефеаскъ н'аъ фост. Рефеле петрече тот дн четатеа Александрїа знде къ енеррїе се прегътеше де рьсвоу. Пїемонтъл фаче опїнтеле екєтра-ордінарє, че асть царъ мїкъ, къ тоате асале фїнанце взне, нз ва пзте дъче днделънгат. Пнъ акъм с'ау адънат съ арме 120,000 солдапї къ резервеле, каре се днаїнтеазъ кѣтръ марцінеа Ломбардіеі. Серварєа Маденеї аъ фост помвоасъ, афаръ де Рома, преоцімеа нїкїреа есте аша де нзмєроасъ. Дзпъ зн шїр невзмърат де кълзгърї, се адъче статъа де арїнт а Маденеї зрматъ де кѣртїзанї дн порфїръ днвѣскъці. Полїтіка ши аїче с'ау а мєстєкат къчї пїнтре кълзгърї, оценї ши попор с'аъ дншвѣрцїт зн їскрїе марє къ тїглъл: Рьсвоу! Рьсвоу! Сънцєле варварїлор Церманїеі, се кзргъ дн рїзрї! Істаї гласъл лзї Дзеї!

*Triest 3 Septembrie.* Вапоръл францєз „Авсолон“ сосїнд ерї дн лїманъл ностръ дн Сїціліа, аъ адъс дншїїнцаре, къ політіа Месїна с'аъ префъкът дн мовїлі де чєнъше.

Ачоасть кзмплїтъ днтъмпларє с'аъ прїчинзїт де кѣтръ днзш локзїторїї, карїї деснѣдъждзїпї де орї че ацїторїѣ стрын, ши, прекъм зїк пї, продосїці де пзтерїле челе марї аъ сїгзрїсїт маї днтъї аверїле лор, ши апої аъ дат фок політіеі дн тоате пърїло.

*Triest 4 Septembrie.* Васеле францєзе аъ днтрат ерї дзпъ амеазъї ши аъ арънкат ангеръ дн голъл ностръ, еар астьзї аъ скїмват овїчнїтеле салве де зраре къ кастєлъл ностръ. Днтре комендантъл васелор францєзе ши днтре Колонєлъл Кздрїафскї, карє с'ау днтълїг къ днссєсє дн апроїєрє де Ровїно, аъ зрмат чеа маї прїєтеносъ конворвїре.

## ФРАНЦІА.

Асъпра проєктълзї де констїтзціа ноъ, карє дн кзре де 60 ані есте а зечеа, съ зїче къ се ва вота пе ла днкеєрєа лзї Октомвриє. Дзпъ ачєсєа се ва пророга адънарєа пе о лънъ, ши апої ва рєдїченє десватєрєа артікзрїлор де леде че еар ва цнеа 6 лънї.

Дн сєсїа дн 8 Септемариє мїнїстръл трєвлор дн афаръ аъ декларат адънрїї: къ дірєкціа чеа ноъ че аъ злат полїтіка прин прїмїрєа мїжлочїрєі Англо-Францєзе дн дїсватєрєа Австрїеі ши Італїеі, ва днгъдъї пе Франціа а днвїціна арміа ши дн зрмарєа давлїле пзвлїче. Арміа алпелор аъ злат поронкъ а нз фаче нїчї о мїшкарє, де асемене ши флота че аъ пзтїт ла Венеціа.

Пентръ тъмїларєа знїї рьсвоу дн Італїа Маршалъл Сьлт, аъ провєсє гзвернълзї съ і се днкрєдїнцєзъ команда арміеі Алпелор, дн ачєл кзз ел ши Радєцкї, чєї маї вѣтрънї маршалї, ар оці знъл асъпра алъсєа.

Пе кьнд Парламента констїтант дєватєазъ дн Парїс асъпра параграфєлор констїтзцієі, тълъзрѣрїле съ лъдєскѣ прин департамєнтєлє Францієі, карє се прєвзї къ сънт дн фаворъл лєдїтїмїстїлор (партїзанї Бзрбонїлор вєкї). Ла С. Калє саъ пзвлїкат прокламації де рєвелїє къ тїглъл вїват Ханрї V (Дзка де Бордо)! Еар мотївлъ днтъї а немълцъ-мїрєі саъ злат де ла снорїрєа давлїєї че саъ пзс амъ пєстє попор, адекъ къте 45 сантїмї (50 парале) маї мзлт.

## БРИТАНІА-МАРЕ.

Прєса мїнїстерїалъ ал Англїеі дїєкзвїїнцєазъ десвїнѣрїле нъскъте днтре Прєсіа ши Церманїа пентръ армістареа Данїмарчєї, пропънд къ дн некъмънтатє прєтенції а Парламентазї де Франкфорт ар пзте проръмєе зн рьсвоу дн Европа, днкът де ла хотърїрєа енеррїкъ а Прєсієі се ащєантъ деслєгарєа ачєстєї каззе, прин карє се ва ведєра дакъ еа аъ пзстрат а еї каракєтер ши сьверанїтатє.

Плоїле неконтєнїтє адък дн царъ марє дазнь грънєлор, къ атъта маї мзлт къ пзтрєзїрєа картофєлор съ днтїнде дн Англїа мерїдєоналъ. Дн Англїа зрмеазъ а се експорта ла контїнєнт марї повоаре де арїнт.

## ДАНЕМАРКА.

Кабїнєтъл де Копєнхага мзлт саъ фост днгрєзєт маї наїнтє де а сьзєкрїє понтърїлє армістърїї, де ши фз дндемнат де Росїа ши Англїа а се фєрї де орї че ноъ мотїв де рьсвоу, днкът саъ днзплекат нз нзмаї де декларациа Сфєзїєі къ еа нз ва мїжлочї днармат де кът дзпъ че Данїмарка ва черка тоате мїжлочїлє де дншъчєлзїрє. Немълцъ-мїрєа пзвлїкъ къ атъта есте маї марє, къ ла днчєпзт аїче тоатъ лъмеа се ръзїма пе зн ацїторїѣ а пзтерїлор марї.

## Жостората

Вїзїторїї ачєстзї снєктакол нз пот дєацінєсє лахдє натъралєца овїєктєлор че лї се днфъдошазъ ка към лєар вєдє ла фаца локълї. Дорїторїї де воеажзрї, дн о епохъ атът де прїмєждїоасъ ши кєстїтоаре, нз пот маї вїне дн тоатъ сїгзрѣнциа ши ефтїнътатєа се дндєстълєзє а лор пльчєрє.